監察院地方巡察組
巡察臺東院檢業務

【本刊臺東訊】監察院七十四年度地方巡察第十二組張委員一中偕秘書羅春宏，在臺東縣政府計劃室主任周象新陪同下，於日前抵臺東地院巡察，受到臺東地院黃院長向堅、臺東地檢處李首席訓銘熱忱接待，並在該院二樓會議室聽取院檢首長簡報。黃院長、李首席對張委員在百忙中不辭辛勞蒞臨巡察，敬表歡迎，請張委員就巡察所見缺失給予批評指正，以作業務改進之準繩，旋即簡報該院檢一般概況、行政革新措施、員額編制、事務分配，各項業務績效及重大刑案之速審速結，緩刑制度之運用、疏減訟源等各項措施與今後努力之目標。

張委員一中在講評時，對臺東院檢在黃院長向堅、李首席訓銘卓越領導下，與全體同人共同努力，各項司法業務，均有顯著之進步與績效，表示讚佩，另對和解、調解業務垂詢甚詳，經黃院長詳加解釋，認為非常滿意。又張委員告訴參與簡報同人，監察院近年來收到許多有關司法方面的陳情案件，但沒有一件屬於臺東地院的，足見臺東院檢司法同人有非常優良的司法風紀，令人欣慰，繼由黃院長、李首席陪同巡察臺東看守所。（傑）

紐約警局華裔副局長
拜會臺北地院吳院長

【本刊臺北訊】美國紐約市警察總局華裔副局長莫虎，此次應邀抵華訪問，其母許謹女士、華裔妻子、三歲幼女，美國紐約時報資深記者霍伊女士同行。於九月廿三日下午四時由臺北市政府警察局外事組人員陪同，拜會臺北地方法院吳院長，由吳院長親自接待，首先就我國刑事案件，加以介紹，吳院長說：除依法律規定，犯罪之被害人得提起自訴外，均須經過代表國家行使追訴權之檢察官實施偵查程序，認為被告涉有犯罪嫌疑提起公訴，由地院刑事庭審理，定罪科罰。因此偵查案件，不予公開，而審判則為公開行之，在開庭時任何人均可進入法庭旁聽，偵查與審判係兩種不同程序。此外如屬重大刑案，以推事三人組織合議庭審理，旨在求其審慎，無枉無縱，一般刑事案件，則以推事一人獨任行使審判權，接着由該院行政庭黃庭長一鑫陪同參觀刑事法庭開庭情形，莫氏表示美國司法制度，法官開庭靜聽兩造陳述意見，就其獲得之資料依法判決，既不發問，又不調查證據，審理案件甚為輕鬆。而中華民國法官尚須親自訊問，調查證據，倍感辛苦，其勇於負責，發揮審判之精神，令人深感敬佩。

據悉莫氏原籍廣西省，現年卅五歲，因其在紐約市擔任八年檢察官，負責盡職，表現優異，為現任紐約市警察總局長所賞識，遴選為首席副局長，得以參與重大刑案之偵查起訴，對所轄三萬四千位員警風紀等問題所成立內部法庭，負責督核工作，行使職權，立場超然，下轄兩位副審判長，十五名檢察官。華裔獲此職位，確屬難能可貴。（元）

中院舉行工作會報
鍾院長指示改進事項

【本刊臺中訊】臺中地方法院七十四年九月份工作會報於日前在該院臨時辦公處會議室舉行，由鍾院長長樂主持，庭、推、單位主管及錄事、執達員等代表均參加，鍾院長首先宣讀上級重要業務函示，並就各單位之報告，逐一指示應行改進事項，茲摘其要點如下：一、提高辦案績效。二、諭知緩刑之案件比例逐漸提高，惟須注意妥適運用。三、當事人或關係人聲請發給有關文書，儘速核發。四、其他機關調卷公文應妥速處理。五、加強維護辦公環境安全。六、加強法警警械之維護與保管等等，會報結束後，接續舉行七十四年秋季法律座談會議。（敬）

各地院檢首長
秋節慰問退休同人

【本刊花蓮訊】臺灣高等法院花蓮分院劉院長惠霖，關懷退休同人生活，在金風送爽桂子飄香的中秋佳節前夕，特派書記官長吳致遠、人事主任劉志禮、總務主科邱朝枝等三人，攜帶慰問金，專程逐戶訪問退休同人，轉達院長關懷慰問之意，該院退休人員計有前會計主任杜振洪、前錄事初銘劭，暨第一任已故院長王永興先生遺孀王老太太等各戶，均致送慰問金，各退休人員於接受慰問時，均感到溫馨愉快，對劉院長關懷之意，深致讚揚敬佩。（致遠）

【本刊臺中訊】臺中地方法院鍾院長樂為眷念退休同人生活，除平時關懷和照顧外，每逢年節均致贈禮金，今年中秋前夕，特指派書記官長范怡、人事室主任黃培煌、總務科主科池仁通代表持慰問信函，並附郵政禮券，分別前往各住所致贈，以表慶節與慰問，各退休同人對於該院退休人員及已故同人遺屬之生活十分關懷。於中秋節前夕率領書記官長林茂林及人事室主任張良憲親赴各地慰問，垂詢近況及生活上有無困難情形，並每人致送慰問金。受慰問人員對於王院長關懷之忱莫不由衷感激。（瑤）

【本刊雲林訊】雲林地院吳院長天惠為關懷該院退休同人及已故同人遺孀生活，特舉辦中秋節慰問工作，該院退休同人及已故同人遺孀共十七人，已於九月廿五日以前將禮券及慰問函郵寄慰問外，住在雲林縣境內退休同人及遺孀，吳院長則於日前率書記官長、人事主任、總務主科前往慰問，吳院長見退休同人，個個生活愉快以後，而繼承人有拋棄其繼承權者，申辦繼承登記時，依照修正後民法第一千一百七十四條規定，應檢附法院核准繼承權拋棄之證明文件。繼承權經合法拋棄後之應繼分歸屬，應按民法第一千一百七十六條規定認定之。

3 繼承開始於七十四年六月五日以後者，養子女之繼承順序及應繼分與婚生子女同。

4 錄音遺囑係屬口授遺囑之一種，應依民法第一千一百九十七條規定，由見證人中之一人或利害關係人，於為遺囑人死亡後三個月內，提經親屬會議認定其眞偽。繼承人申辦繼承登記時，免檢附錄音帶，但應檢附記明遺囑內容之親屬會議紀錄，俾供審查。繼承人或利害關係人對於親屬會議之認定或遺囑內容有異議者，應訴請法院處理。地政機關並應依土地登記規則第四十九條第三項規定駁回其繼承登記之申請。

㈡夫妻聯合財產不動產登記部分：

1 七十四年六月四日前結婚者：

(1)以妻名義登記屬夫妻聯合財產之不動產，其得以更名登記為夫所有者，以七十四年六月四日前登記者為限，適用修正前民法親屬篇暨其施行法、及內政部於民法親屬篇修正前所為之函釋。

(2)七十四年六月五日以後以妻名義登記之不動產，不得再辦理更名登記為夫所有。

2 七十四年六月五日以後結婚者，其夫妻聯合財產中不動產歸屬之認定，應依修正後民法親屬篇之規定辦理。

㈢銀行法修正公布後，有關臺灣銀行及臺灣土地銀行申辦土地登記事宜，據財政部代表稱各該銀行仍須依銀行法規定辦理變更程序，故於其未依法完成變更程序前，各該銀行原以對外代表人名義登記之抵押權及銀行法修正後設定之抵押權，仍應依行政院四十九年三月二十三日臺四十九內字第一六〇三號令及五十四年十月九日臺五十四財字第七三三七號令規定辦理。

行政法規釋示選輯

內政部函

五月二十二日及六月五日起發生效力。

中華民國七十四年八月十六日
七十四臺內地字第三二八三七號

受文者：臺灣省政府地政處
副本收受者：司法院第一廳、法務部、財政部、臺灣銀行、臺灣土地銀行、本部地政司（一、二、三、四、五科）

主旨：關於民法親屬、繼承兩篇暨其施行法及銀行法修正公布後適用於有關土地登記事項，請依說明二會商結論辦理。

說明：

一、銀行法、民法親屬篇暨其施行法、民法繼承篇暨其施行法，業經總統分於七十四年五月二十日及七十四年六月三日以華總㈠義字第二四三四號、二六九一號、二六九二號令修正公布，並分別於七十四年五月二十二日及六月五日起發生效力。

二、上開法律修正公布後，適用於有關土地登記事項，業經本部邀集司法院第一廳、法務部、財政部、臺灣銀行、臺灣土地銀行及省市地政處研商獲致結論如左：

㈠繼承登記部分：

1 繼承開始（即被繼承人死亡日期或經死亡宣告確定死亡日期）於臺灣光復以前者，應按內政部有關臺灣光復前繼承登記函釋規定辦理。繼承開始於臺灣光復後至七十四年六月四日以前者，依修正前之民法親屬、繼承兩篇及其施行法規定辦理。繼承開始於七十四年六月五日以後者，應依修正後之民法親屬、繼承兩篇暨其施行法規定辦理。

2 繼承開始（即被繼承人死亡日期或經死亡宣告確定死亡日期）於臺灣光復以前者，應按內政部有關臺灣光復前繼承登記函釋規定辦理。繼承開始於臺灣光復後至七十四年六月四日以前者，依修正前之民法親屬、繼承兩篇及其施行法規定辦理。繼承開始於七十四年六月五日以後者，應依修正後之民法親屬、繼承兩篇暨其施行法規定辦理。

㈡夫妻聯合財產不動產登記部分：

1 七十四年六月四日前結婚者：

(1)以妻名義登記屬夫妻聯合財產之不動產，其得以更名登記為夫所有者，以七十四年六月四日前登記者為限，適用修正前民法親屬篇暨其施行法、及內政部於民法親屬篇修正前所為之函釋。

(2)七十四年六月五日以後以妻名義登記之不動產，不得再辦理更名登記為夫所有。

2 七十四年六月五日以後結婚者，其夫妻聯合財產中不動產歸屬之認定，應依修正後民法親屬篇之規定辦理。

竹院遴派法警長
管院長院隆重佈達

【本刊新竹訊】新竹地方法院法警室自本年一月三十一日成立，法警長及副警長迄由刑事主科田子春及書記官洪培祿兼任，田主科及洪書記官雖均勞怨不辭，認眞努力，究因本職事務亦至繁冗，難以全力投注兼辦事務，該院管院長於日前親自主持法警工作風紀會議後，即積極遴選工作表現良好，並富領導能力之法警，以便派充專任法警長及副警長。管院長特別集合全體法警講話，隆重宣佈派法警蔡基宏暫代法警長，法警謝煥龍暫代副警長，並勉勵蔡員等負責盡職，公正無私，和諧團結，同時勉勵全體法警服從領導。當場並由全體法警向新任法警長及副警長行舉手禮致敬，儀式簡單隆重，歷時十分鐘結束。法警長蔡基宏曾任空軍上尉連長，副警長謝煥龍接受法警訓練期間成績優異，均足堪為該院法警同人之領導。（蘭）

彰化地院王院長
積極推進業務革新

【本刊員林訊】彰化地院自王院長興仁就任以來，積極進行革新工作。在行政方面：為了加強安全措施，除了加強夜間巡邏外，特別於檔案室窗戶加裝鐵網，地下室進口處增建木門，以防火災及宵小進入。為了保持院舍經常整潔，特別交待總務科擬定庭丁工友清掃院舍注意事項，規定何者定期清潔，以便庭丁工友知所遵循，每日除由總務科注意督導外，王院長也隨時巡視，環境看來整潔多了。現在辦公廳走廊及正門已油漆一新，使法院呈現一片新的氣象。

王院長不僅注意法院環境之整潔，更重視人員的調配，凡遇有人事異動，或人員請假，均能適才適所，調配得宜，使每一人員均能發揮其所長，工作效率因而提高。王院長為了解各庭工作情形，常親自到各庭巡視，並與各庭人員閒話家常，以瞭解各庭人員的工作情形。王院長對於庭丁工友的福利，也非常關心，每逢年節，均發給慰問金，以慰勞其辛勞。王院長對於庭丁工友的管理，採取寬嚴並濟的方式，使庭丁工友均能各盡其職，各守其分，工作情緒非常高昂。王院長對於庭丁工友的子女教育，也非常關心，每逢子女考取大學或高中，均發給獎學金，以資鼓勵